

Quen annual e rapport dil post da revisiun

Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle

- Provediment d'aua Gruob | Wasserversorgung Gruob
- Rapport da revisiun | Revisionsbericht

Ilanz/Glion, ils 16 da matg 2023

Ilanz/Glion, den 16. Mai 2023

Bilanz

Rechnung / 23.02.2023 1.1.2022 - 31.12.2022
Wasserversorgung

| Nummer | Bilanz | 01.01.2022 | Zuwachs | Abgang | 31.12.2022 |
|----------|--|------------|------------|------------|------------|
| | AKTIVEN | | | | |
| 10 | Finanzvermögen | 638'063.90 | 533'343.70 | 347'921.00 | 823'486.60 |
| 100 | Flüssige Mittel | 638'063.90 | 308'082.45 | 347'921.00 | 598'225.35 |
| 1002 | Bank | 613'524.00 | 258'243.00 | 323'381.10 | 548'385.90 |
| 10020 | Bankkontokorrente | 613'524.00 | 258'243.00 | 323'381.10 | 548'385.90 |
| 10020.01 | KK GKB Ilanz CG 335.227.700 | 613'524.00 | 258'243.00 | 323'381.10 | 548'385.90 |
| 101 | Forderungen | 24'539.90 | 49'839.45 | 24'539.90 | 49'839.45 |
| 1010 | Forderungen aus Lieferungen/L Dritten | 24'539.90 | 49'839.45 | 24'539.90 | 49'839.45 |
| 10100 | Forderungen aus Lieferungen + Leistungen | 24'539.90 | 49'839.45 | 24'539.90 | 49'839.45 |
| 10100.01 | Diverse Debitoren | 24'539.90 | 49'839.45 | 24'539.90 | 49'839.45 |
| 14 | Verwaltungsvermögen | | 225'261.25 | | 225'261.25 |
| 140 | Sachanlagen VV | | 225'261.25 | | 225'261.25 |
| 1407 | Anlagen im Bau VV | | 225'261.25 | | 225'261.25 |
| 14071 | Anlagen im Bau VV Wasserversorgung | | 225'261.25 | | 225'261.25 |
| 14071.01 | Anlagen im Bau | | 225'261.25 | | 225'261.25 |

Bilanz

Rechnung / 23.02.2023 1.1.2022 - 31.12.2022
Wasserversorgung

| Nummer | Bilanz | 01.01.2022 | Zuwachs | Abgang | 31.12.2022 |
|----------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | PASSIVEN | 638'063.90 | 290'126.75 | 104'704.05 | 823'486.60 |
| 20 | Fremdkapital | 72'862.00 | 192'160.27 | 104'704.05 | 160'318.22 |
| 200 | Laufende Verbindlichkeiten | 72'862.00 | 192'160.27 | 104'704.05 | 160'318.22 |
| 2000 | ... aus Lieferungen/Leistungen von Dritten | 71'248.90 | 172'800.32 | 71'248.90 | 172'800.32 |
| 20000 | ... aus Lieferungen/Leistungen von Dritten | 71'248.90 | 172'800.32 | 71'248.90 | 172'800.32 |
| 20000.00 | Diverse Kreditoren | 71'248.90 | 172'800.32 | 71'248.90 | 172'800.32 |
| 2002 | Steuern | 1'613.10 | 19'359.95 | 33'455.15 | -12'482.10 |
| 20022 | Steuerschulden MWST | 1'613.10 | 19'359.95 | 33'455.15 | -12'482.10 |
| 20022.80 | MWST Sammelkonto | 1'613.10 | 19'359.95 | 33'455.15 | -12'482.10 |
| 29 | Eigenkapital | 565'201.90 | 97'966.48 | | 663'168.38 |
| 299 | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag | 565'201.90 | 97'966.48 | | 663'168.38 |
| 2999 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 565'201.90 | 97'966.48 | | 663'168.38 |
| 2990 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 565'201.90 | 97'966.48 | | 663'168.38 |
| 29990.00 | Bilanzüberschuss | 565'201.90 | 97'966.48 | | 663'168.38 |

Erfolgsrechnung

Rechnung / 23.02.2023 1.1.2022 - 31.12.2022
Wasserversorgung

| Erfolgsrechnung | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|-------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|--|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | |
| Erfolgsrechnung | 239'612.50 | 239'612.50 | 146'620 | 250'700 | 274'241.80 | 274'241.80 | |
| Nettoergebnis | | | 104'080 | | | | |
| 7 | 141'646.02 | 239'612.50 | 146'620 | 250'700 | 118'626.15 | 274'241.80 | |
| UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | | | | | | | |
| Nettoergebnis | 97'966.48 | | 104'080 | | 155'615.65 | | |
| 71 | 141'646.02 | 239'612.50 | 146'620 | 250'700 | 118'626.15 | 274'241.80 | |
| Wasserversorgung | | | | | | | |
| Nettoergebnis | 97'966.48 | | 104'080 | | 155'615.65 | | |
| 710 | 141'646.02 | 239'612.50 | 146'620 | 250'700 | 118'626.15 | 274'241.80 | |
| Wasserversorgung | | | | | | | |
| Nettoergebnis | 97'966.48 | | 104'080 | | 155'615.65 | | |
| Wasserversorgung Gruob | 141'646.02 | 239'612.50 | 146'620 | 250'700 | 118'626.15 | 274'241.80 | |
| 3000.00 | 920.00 | | 1'000 | | 852.30 | | |
| 3050.00 | 78.80 | | 120 | | 181.75 | | |
| 3120.00 | 18'159.85 | | 17'000 | | 17'267.85 | | |
| 3120.01 | 13'500.00 | | 13'500 | | 13'500.00 | | |
| 3130.00 | 4'701.10 | | 6'000 | | 4'501.85 | | |
| 3130.01 | 96.30 | | 100 | | 96.30 | | |
| 3132.00 | 39'033.00 | | 40'000 | | 41'137.40 | | |
| 3132.01 | 5'380.00 | | 5'500 | | 7'465.60 | | |
| 3133.01 | 17'900.02 | | 17'900 | | | | |
| 3134.00 | 10'779.45 | | 10'800 | | 10'746.75 | | |
| 3142.00 | 28'937.50 | | 30'000 | | 20'569.40 | | |
| 3142.02 | | | 1'000 | | | | |
| 3161.00 | 2'160.00 | | 2'200 | | 2'005.55 | | |
| 3170.00 | | | 500 | | | | |
| 3199.00 | | | 1'000 | | 301.40 | | |
| 4120.00 | | 238'912.50 | | 250'000 | | 273'541.80 | |
| 4309.00 | | 700.00 | | 700 | | 700.00 | |
| 9 | 97'966.48 | | | | 155'615.65 | 155'615.65 | |
| FINANZEN UND STEUERN | | | | | | | |
| Nettoergebnis | | 97'966.48 | | | | | |
| 99 | 97'966.48 | | | | 155'615.65 | 155'615.65 | |
| Abschluss | | | | | | | |
| Nettoergebnis | | 97'966.48 | | | | | |

Erfolgsrechnung

Rechnung / 23.02.2023 1.1.2022 - 31.12.2022
Wasserversorgung

| Erfolgsrechnung | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|-----------------|-----------------------------------|------------------|-----------|-------------|--------|-------------------|------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 999 | Abschluss | 97'966.48 | | | | 155'615.65 | |
| | Nettoergebnis | | 97'966.48 | | | | 155'615.65 |
| 9990 | Abschluss | 97'966.48 | | | | 155'615.65 | |
| 9000.00 | Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung | 97'966.48 | | | | 155'615.65 | |

Investitionsrechnung

Rechnung / 16.02.2023 1.1.2022 - 31.12.2022
Wasserversorgung

| Nummer | Investitionsrechnung | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 |
|---------|--------------------------------------|---------------|------------|-------------|-----------|---------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | |
| | Investitionsrechnung | 243'831.35 | 18'570.10 | | | |
| | Nettoergebnis | | 225'261.25 | | | |
| 7 | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | 243'831.35 | 18'570.10 | | | |
| | Nettoergebnis | | 225'261.25 | | | |
| 71 | Wasserversorgung | 243'831.35 | 18'570.10 | | | |
| | Nettoergebnis | | 225'261.25 | | | |
| 710 | Wasserversorgung | 243'831.35 | 18'570.10 | | | |
| | Nettoergebnis | | 225'261.25 | | | |
| 7101 | Wasserwerk [Gemeindebetrieb] | 243'831.35 | 18'570.10 | | | |
| 031.001 | Alp Muletg/Alp dadens Ladir | 243'831.35 | | | | |
| 310.001 | Beiträge Alp Muletg/Alp dadens Ladir | | 18'570.10 | | | |

Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Ilanz/Glion Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Schluen

Ilanz, den 02. März 2023

**An die Gemeindevorstände der
Gemeinde Ilanz/Glion und Schluen**

Revisionsbericht Wasserverband Gruob für das Jahr 2022

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

Gemäss Vereinbarung vom 7. September 2016 wurde der Wasserverband Gruob in eine Gemeindeverbindung ohne Rechtspersönlichkeit umgewandelt. Die Überprüfung der Tätigkeit und Rechnungsführung der Geschäftsleitung obliegt den Geschäftsprüfungskommissionen der Gemeinde Ilanz/Glion und Schluen gemeinsam, die hierfür auch einen gemeinsamen Ausschuss bilden können. Als Mitglieder dieses Ausschusses wurden die unterzeichneten Personen bestimmt, welche die Jahresrechnung für das nach der Umwandlung abgeschlossene Geschäftsjahr 2022 am 01. März 2023 ausführlich geprüft haben. Unter fachkundiger Auskunft von Rolf Beeli, Leiter Finanzen der Gemeinde Ilanz/Glion, konnten alle offenen Fragen zur vollsten Zufriedenheit beantwortet werden.

Für die Jahresrechnung ist der bisherige Vorstandsvorstand verantwortlich. Unsere Aufgabe und Verantwortung besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und darüber ein Prüfungsurteil abzugeben. Wir prüfen hauptsächlich die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze und die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Fazit / Anmerkungen:

Die finanzielle Lage ist solide bis sehr gut. Voraussichtlich können auch weiterhin die zukünftigen Investitionen aus eigenen Mittel bezahlt werden.

Der Aufwand 2022 konnte innerhalb des gesetzten Budgets gehalten werden. Der Ertrag gegenüber dem Vorjahr war leicht tiefer, da die Wassermengen unterdurchschnittlich waren. Der budgetierte Gewinn konnte fast realisiert werden.

Im Jahr 2022 waren weiterhin keine Abschreibungen mehr möglich, da bereits sämtliche Anlagen abgeschrieben sind.

Unsere Prüfungsnachweise bilden eine angemessene Grundlage für das Prüfungsurteil. Aufgrund unserer Rechnungsrevision können wir bestätigen, dass

- die Jahresrechnung 2022 mit der Buchhaltung übereinstimmt,
- die Buchführung ordnungsgemäss und korrekt geführt ist und die stichprobeweise geprüften Ausgaben und Einnahmen belegt sind,
- die Vermögensstände und Schulden per 31. Dezember 2022 richtig und vollständig ausgewiesen sind,
- die Darstellung der Vermögenslage sowie die Betriebsrechnung den gesetzlichen Vorschriften entspricht.

Antrag

Aufgrund unserer Prüfungshandlungen beantragen wir

- **die vorliegende Jahresrechnung 2022 zu genehmigen**
- **den bisherigen Verbandsorganen Entlastung zu erteilen.**

Für die Geschäftsprüfungskommissionen Ilanz/Glion und Schluein:



Marcel Caviezel



Claudio Quinter

Beilage:

Jahresrechnung 2022